# **TOSHIBA** Drukarka kodów kreskowych TOSHIBA

# Seria B-SA4TM

Instrukcja użytkownika Mode d'emploi Bedienungsanleitung Manual de instrucciones Gebruikershandleiding Manuale Utente Manual do Utilizador





Drukarka kodów kreskowych TOSHIBA Seria B-SA4TM

Instrukcja użytkownika

## Deklaracja zgodności CE (wyłącznie dla krajów Unii Europejskiej)

Produkt jest opatrzony znakiem CE zgodnie z postanowieniami obowiązujących dyrektyw europejskich, tj. dyrektywy niskiego napięcia 2006/95/WE, dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE, dyrektywy RoHS 2011/65/UE w odniesieniu do tego urządzenia i akcesoriów elektrycznych, dyrektywy 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych w odniesieniu do akcesoriów telekomunikacyjnych.

### VORSICHT:

- Schallemission: unter 70dB (A) nach DIN 45635 (oder ISO 7779)
- Die für das Gerät Vorgesehene Steckdose muß in der Nähe des Gerätes und leicht zugänglich sein.

Centronics jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Centronics Data Computer Corp. Microsoft jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation. Windows jest znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation.

Urządzenie przebadano pod kątem zgodności z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te ustalono w celu zabezpieczenia przed szkodliwymi zakłóceniami, gdy urządzenie jest używane w środowisku handlowym. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię w postaci promieniowania radiowego, a w przypadku instalacji lub stosowania niezgodnego z instrukcją obsługi może zakłócać komunikację radiową. W warunkach domowych produkt może wywoływać zakłócenia radiowe, a w takim przypadku użytkownik musi wyeliminować te zakłócenia na własny koszt.

(wyłącznie dla Stanów Zjednoczonych)

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zaakceptowane przez producenta odnośnie do zgodności, mogą spowodować unieważnienie

"To urządzenie cyfrowe klasy A spełnia wszystkie wymagania kanadyjskich przepisów dotyczących sprzętu

powodującego zakłócenia".

"Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada."

(wyłącznie dla Kanady)

### Informacje o utylizacji odpadów dla użytkowników:

Niniejsza informacja dotyczy wyłącznie państw członkowskich UE:

Użycie symbolu przekreślonego kosza oznacza, że urządzenie nie może

być traktowane jako odpady z gospodarstwa domowego.

Dbając o prawidłową utylizację produktu, użytkownik przyczynia się

do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które w przeciwnym razie mogłyby powstać przez nieprawidłowe postępowanie z odpadami z tego produktu. Więcej szczegółowych informacji na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać od dostawcy, od którego produkt został nabyty.



# Środki ostrożności dotyczące obsługi urządzeń bezprzewodowych Karta sieci bezprzewodowej: B-SA704-WLAN-QM-R

### Dla Europy

To urządzenie zostało przebadane i otrzymało certyfikat od jednostki notyfikowanej.

Firma Toshiba TEC Corporation niniejszym deklaruje, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE.

To urządzenie wykorzystuje pasmo częstotliwości radiowych, które nie zostało unormowane w krajach Unii Europejskiej i ESWH. Można go używać w następujących krajach.

Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Norwegia, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania, Włochy

# € 0682 0

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Nie używać tego urządzenia w lokalizacjach, gdzie jego użycie może być zabronione. Przykładowo nie można go używać w samolocie ani w szpitalu. W razie wątpliwości odnośnie do tego, czy można używać urządzenia, należy zapoznać się z instrukcjami operatora linii lotniczych lub instytucji medycznej i przestrzegać ich postanowień.

W przeciwnym razie urządzenie może zakłócać pracę przyrządów samolotu lub sprzętu medycznego, powodując poważne wypadki.

Urządzenie może wpływać na działanie niektórych wszczepionych rozruszników serca i innego wszczepionego sprzętu medycznego. Osoby z rozrusznikami powinny mieć świadomość, że używanie tego urządzenia w pobliżu rozrusznika serca może spowodować usterkę urządzenia.

W razie podejrzenia wystąpienia zakłóceń należy natychmiast wyłączyć urządzenie i skontaktować się ze sprzedawcą produktów TOSHIBA TEC.

Nie rozbierać, modyfikować ani nie naprawiać produktu, ponieważ może to prowadzić do obrażeń ciała.

Modyfikacje urządzenia są również niezgodne z przepisami dotyczącymi sprzętu radiowego. Aby oddać urządzenie do naprawy, należy skontaktować się ze sprzedawcą produktów TOSHIBA TEC.

### Bezpieczeństwo użytkowania

Bezpieczeństwo obsługi i konserwacji urządzenia jest bardzo ważne. W tej instrukcji zawarto wszelkie niezbędne informacje (ostrzeżenia i przestrogi) związane z bezpieczeństwem pracy drukarki. Przed przystąpieniem do obsługi lub konserwacji urządzenia należy się z nimi zapoznać. Nigdy nie naprawiać ani nie modyfikować drukarki we własnym zakresie. W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów z użytkowaniem urządzenia i gdy ich rozwiązania nie ma w tej instrukcji, należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z autoryzowanym serwisem TOSHIBA TEC.

### Znaczenie symboli



Ten symbol wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację (w tym przestrogi). Treść konkretnego ostrzeżenia jest oznaczona wewnątrz  $\triangle$  symbolu. (Symbol po lewej stronie wskazuje ogólną przestrogę).



Ten symbol oznacza zakaz wykonywania czynności (sytuacje zabronione). Treść niedozwolonej czynności jest oznaczona wewnątrz lub obok ⊗ symbolu. (Symbol po lewej stronie wskazuje "zakaz demontażu").



Ten symbol oznacza czynność, która musi zostać wykonana. Konkretne instrukcje są oznaczone wewnątrz lub obok symbolu ●. (Symbol po lewej stronie wskazuje "odłącz wtyczkę kabla zasilającego od gniazda").





## <u>SPIS TREŚCI</u>

		Strona
1.	OPIS	S PRODUKTU E1- 1
	1.1	WstępE1-1
	1.2	Funkcje
	1.3	AkcesoriaE1-2
	1.4	WygladE1-3
		1.4.1 Wymiary E1-3
		1.4.2 Widok z przodu E1- 3
		1.4.3 Widok z tyłu E1-3
		1.4.4 Panel sterowania E1-4
	15	Wyposażenie opcionalne F1-5
•		
2.	KON	IFIGURACJA DRUKARKI E2-1
	2.1	InstalacjaE2-2
		2.1.1 Mocowanie tylnej stopki drukarki E2-2
	2.2	Podłączanie kabla zasilającego E2- 2
	2.3	Zakładanie materiałuE2-3
	2.4	Zakładanie taśmyE2-11
	2.5	Podłączanie drukarki do komputera głównegoE2-14
	2.6	Włączanie drukarkiE2-15
3.	KON	ISERWACJA E4- 1
	3.1	CzyszczenieE4-1
		3.1.1 Głowica drukująca/wałek/czujniki E4-1
		3.1.2 POKrywy I panele
		3.1.4 Opcjonalny moduł noża
4.	ROZ	WIAZYWANIE PROBLEMÓW E5- 1
	4.1	Komunikaty o błedzie
	4.2	Możliwe problemy.
	4.3	Usuwanie zaciętego materiału
5.	DAN	IE TECHNICZNE DRUKARKI E6- 1

### OSTRZEŻENIE!

Produkt klasy A. W warunkach domowych produkt może wywoływać zakłócenia radiowe i w takiej sytuacji użytkownik może być zobowiązany do zastosowania odpowiednich środków.

### PRZESTROGA!

- 1. Tej instrukcji obsługi nie można kopiować w całości ani w części bez uprzedniej pisemnej zgody firmy TOSHIBA TEC.
- 2. Zawartość tej instrukcji obsługi może zostać zmieniona bez uprzedzenia.
- 3. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących tej instrukcji obsługi należy skontaktować się
  - z autoryzowanym przedstawicielem.

# 1. OPIS PRODUKTU

### 1.1 Wstęp

Dziękujemy za wybór drukarki termicznej B-SA4TM firmy TOSHIBA. W instrukcji użytkownika zawarto informacje dotyczące ogólnej konfiguracji oraz testowania urządzenia w trybie online. Zaleca się przeczytanie instrukcji uważnie, aby uzyskać maksymalną wydajność drukarki i zapewnić jak najdłuższe jej użytkowanie. Należy zachować tę instrukcję, aby była pomocą w codziennym użytkowaniu drukarki. Aby uzyskać informacje o tej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z autoryzowanym przedstawicielem TOSHIBA TEC.

### 1.2 Funkcje

Drukarka jest wyposażona w następujące funkcje:

### Niewielkie wymiary

Drukarka zajmuje miejsce około wielkości kartki papieru A4 i to mimo materiału i taśmy założonych wewnątrz. Ponadto pokrywa górna jest otwierana do góry, co pozwala oszczędzać miejsce.

Opcjonalny moduł noża i moduł odklejania są tak wąskie i małe, jak pokrywa przednia.

### Różne rodzaje portów i gniazd

Urządzenie jest wyposażone w różne rodzaje portów i gniazd:

- <Standardowe> <Opcjonalne>
- Port równoległy
   Port szeregowy
- Port USB
   Sieć bezprzewodowa
- Wbudowana karta sieciowa
   Karta rozszerzeń we/wy

### Doskonały sprzęt

Uzyskiwanie czystych i czytelnych wydruków jest możliwe dzięki głowicy drukującej 8 pkt/mm (203 pkt/cal) (B-SA4TM-GS12) lub 11,8 pkt/mm (300 pkt/cal) (B-SA4TM-TS12) przy prędkości wydruku 50,8 mm/s (2 cale/s), 101,6 mm/s (4 cale/s), 152,4 mm/s (6 cali/s).

### Wytrzymała obudowa

Obudowa jest wykonana z metalu, dlatego drukarki można używać w środowisku przemysłowym, np. w fabryce.

### Łatwa obsługa

Drukarka ma bardzo prostą budowę. W szczególności mocowanie i demontowanie głowicy drukującej oraz wałka są bardzo łatwe, co przyspiesza konserwację.

### Różnorodne wyposażenie opcjonalne

Dostępne są następujące urządzenia opcjonalne:

- Moduł noża
- Moduł odklejania
- Karta interfejsu szeregowego
- Karta sieci bezprzewodowej
- Głowica drukująca 300 pkt/cal
- Karta rozszerzeń we/wy
- Zegar czasu rzeczywistego

### 1.3 Akcesoria

#### UWAGA:

Drukarka jest dostarczana bez kabla zasilającego, dlatego należy kupić kabel spełniający normy bezpieczeństwa obowiązujące w danym kraju. Więcej informacji można znaleźć w **ZAŁĄCZNIKU 3**. Podczas odpakowywania drukarki należy upewnić się, że z drukarką dostarczono następujące akcesoria.

### Dysk CD-ROM (1 szt.)



- Aplikacja do drukowania kodów kreskowych (Bartender Ultra Lite)
- Sterownik dla systemu Windows
- Instrukcja użytkownika
- Dane techniczne (programowanie, obsługa za pomocą klawiszy itd.)
- □ Instrukcje zakładania materiału (Suj □ Środki ostrożności (Nr dok: EO2-33015) (Nr dok: EO2-33016)



Raport kontroli jakości (1 arkusz)



□ Zacisk kablowy (1 szt.) □ Śruba SMW-3x8 (1 szt.)



□ Tylna stopka drukarki (1 szt.)
 □ Śruba SMW-4x8 (1 szt.)





Arkusz wyłączenia odpowiedzialności



1. OPIS PRODUKTU

### 1.4 Wygląd

### 1.4.1 Wymiary

Nazwy części lub modułów przedstawione w tym rozdziale są używane w następujących rozdziałach.



Wymiary w mm (calach)





Więcej informacji o panelu sterowania można znaleźć w rozdziale 3.1.

### 1.4.5 Wnętrze

### OSTRZEŻENIE!

- Nie dotykać głowicy drukującej ani obszaru wokół niej bezpośrednio po drukowaniu. Może to spowodować oparzenia, ponieważ głowica drukująca nagrzewa się mocno podczas drukowania.
- Nie dotykać ruchomych części. Aby zapobiec uszkodzeniu palców, biżuterii, ubrań itp. przez wkręcenie przez mechanizm, należy zakładać materiał tylko po uprzednim zatrzymaniu drukarki.
- Uważać, aby nie przyciąć palców podczas otwierania lub zamykania górnej pokrywy.
- Silnik krokowy nagrzewa się bardzo po wysuwaniu materiału w trybie ciągłym przez około jedną godzinę. Należy zachować szczególną ostrożność, aby go nie dotknąć po otwarciu pokrywy przedniej, ponieważ może to spowodować oparzenia.



# 1.5 Wyposażenie

# opcjonalne

Nazwa wyposażenia opcjonalnego	Тур	Użycie		
Głowica drukująca 300 pkt/cal	B-SA704-TPH3-QM-R	Ta głowica drukująca umożliwia zmianę głowicy drukującej 203 pkt/cal modelu B-SA4TM-GS12 na głowicę drukującą 300 pkt/cal. Wyposażenie opcjonalne jest przeznaczone do drukowania znaków Kanji (znaki chińskie). Pozwala też uzyskać czytelniejsze wydruki.		
Moduł noża	B-SA204-QM-R	Moduł noża służący do cięcia materiału na kawałki. Małe wymiary umożliwiają jego montaż na pokrywie przedniej.		
Moduł odklejania	B-SA904-H-QM-R	Ten moduł umożliwia odklejanie wydrukowanych etykiet od podkładu na wyjściu materiału. Małe wymiary umożliwiają jego montaż na pokrywie przedniej.		
Karta interfejsu szeregowego	B-SA704-RS-QM-R	Zainstalowanie tej karty PC umożliwia korzystanie z portu RS232C.		
Karta sieci bezprzewodowej	B-SA704-WLAN-QM-R	Zainstalowanie tej karty PC umożliwia komunikację za pośrednictwem sieci bezprzewodowej.		
Karta rozszerzeń we/wy	B-SA704-IO-QM-R	Zainstalowanie tej karty w drukarce umożliwia podłączanie zewnętrznych urządzeń do portu binarnego.		
Zegar czasu rzeczywistego	B-SA704-RTC-QM-R	Moduł umożliwia przechowywanie informacji o bieżącej dacie i godzinie: rok, miesiąc, dzień, godzina, minuta i sekundy.		

# 2. KONFIGURACJA DRUKARKI

W tym rozdziale przedstawiono procedury konfiguracji drukarki przed jej użytkowaniem. W tym rozdziale przedstawiono środki ostrożności, zakładanie materiału i taśmy, podłączanie kabli, konfigurowanie środowiska pracy drukarki oraz wykonywanie wydruków testowych online.

Schemat konfiguracji	Procedura	Odniesienie
Instalacja	Po zapoznaniu się z rozdziałem Środki ostrożności w tej instrukcji zainstaluj drukarkę w bezpiecznym i stabilnym miejscu.	2.1 Instalacja
Podłączanie kabla zasilającego	Podłącz kabel zasilający do gniazda zasilania drukarki, a następnie do gniazda elektrycznego.	2.2 Podłączanie kabla zasilającego
Zakładanie materiału	Załóż wstęgę z etykietami lub wstęgę ze znacznikami.	2.3 Zakładanie materiału
Wyrównywanie pozycji czujnika materiału	Wyreguluj pozycję czujnika odstępu lub czujnika czarnego znacznika zgodnie z używanym materiałem.	2.3 Zakładanie materiału
Zakładanie taśmy	W przypadku druku metodą termotransferową załóż taśmę.	2.4 Zakładanie taśmy
Podłączanie do komputera głównego	Podłącz drukarkę do komputera głównego lub sieci.	2.5 Podłączanie drukarki do komputera głównego
Włączanie zasilania	Włącz zasilanie drukarki.	2.6 Włączanie drukarki
Konfigurowanie środowiska pracy	Ustaw parametry drukarki w trybie systemowym.	2.7 Konfigurowanie środowiska pracy
Instalowanie sterownika drukarki	W razie potrzeby zainstaluj sterownik drukarki na komputerze głównym.	2.8 Instalowanie sterowników drukarki
Test drukarki	Wykonaj wydruk testowy w środowisku pracy i sprawdź wyniki drukowania.	2.9 Test drukarki
Regulacja pozycji i gęstości drukowania	W razie potrzeby wyreguluj pozycję początkową drukowania, pozycję cięcia/odklejania, gęstość druku itd.	2.10 Regulacja pozycji i gęstości drukowania
→ Automatyczne ustawianie progu	Jeżeli nie można prawidłowo wykryć pozycji początkowej drukowania w przypadku używania wstępnie zadrukowanych etykiet, ustaw próg automatycznie.	2.11 Ustawianie progu
Ręczne ustawianie progu	Jeżeli nie można prawidłowo wykryć pozycji początkowej drukowania nawet po automatycznym ustawieniu progu, ręcznie ustaw próg.	2.11 Ustawianie progu

### 2.1 Instalacja

Aby zapewnić optymalne warunki pracy oraz zagwarantować bezpieczeństwo operatora i sprzętu, należy przestrzegać następujących zasad.

- Używać drukarki na stabilnej, płaskiej powierzchni roboczej w lokalizacji o umiarkowanej wilgotności, temperaturze oraz bez nadmiernego zapylenia, wibracji lub wystawienia na promienie słoneczne.
- Stanowisko pracy drukarki powinno być wolne od ładunków elektrostatycznych. Ładunki elektrostatyczne moga spowodować uszkodzenie wewnetrznych podzespołów drukarki.
- Upewnić się, że drukarka jest podłączona do stabilnego źródła zasilania oraz żadne urządzenia wysokiego napięcia, które mogą powodować zakłócenia w sieci elektrycznej, nie są podłączone do tego samego źródła zasilania.
- Upewnić się, że drukarka jest podłączona do źródła zasilania kablem zasilającym z trzema stykami z prawidłowym uziemieniem.

Zamocować dostarczoną tylną stopkę drukarki do spodu drukarki w tylnej części, używając śruby SMW-4x8, jak pokazano na poniższej ilustracji.

SMW-4x8



- Tylna stopka drukarki
- 2.2 Podłączanie kabla zasilającego

### **PRZESTROGA!**

Drukarka jest dostarczana bez kabla zasilającego, dlatego należy kupić dopuszczony kabel spełniający normy bezpieczeństwa obowiązujące w danym kraju. (Patrz ZAŁĄCZNIK 3).

**1.** Upewnij się, że włacznik jest ustawiony w pozycję wyłaczenia (O). Podłącz kabel zasilający do drukarki, jak pokazano na poniższej ilustracji.





Włącznik

E1-4

Kabel zasilający

**2.** Podłącz drugi koniec kabla zasilającego do uziemionego gniazda, jak pokazano na poniższej ilustracji.



2.1.1 Mocowanie tylnej stopki drukarki

#### UWAGA:

Tylną stopkę drukarki można zamocować w sposób A lub B. Sposób A zapewnia większa stabilność.





## 2.3 Zakładanie materiału

### **OSTRZEŻENIE!**

- Nie dotykać ruchomych części. Aby zapobiec uszkodzeniu palców, biżuterii, ubrań itp. przez wkręcenie przez mechanizm, należy zakładać materiał tylko po uprzednim zatrzymaniu drukarki.
- Głowica drukująca nagrzewa się mocno w trakcie drukowania.
   Przed przystąpieniem do zakładania materiału odczekać, aż ostygnie.
- Uważać, aby nie przyciąć palców podczas otwierania lub zamykania górnej pokrywy.

### PRZESTROGA!

- Upewnić się, że zespół górnego czujnika jest zamknięty podczas wyjmowania zespołu podajnika materiału. Jeżeli zespół górnego czujnika będzie otwarty, może to spowodować jego uszkodzenie.
- Zwrócić uwagę, aby nie dotykać głowicy drukującej podczas otwierania pokrywy górnej. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie głowicy ze względu na wyładowanie elektrostatyczne lub problemy z jakością wydruku.

W poniższej procedurze przedstawiono czynności wymagane do poprawnego założenia materiału, tak aby był wysuwany prosto. Zastosować tę samą procedurę, co podczas wymiany materiału. Drukarka umożliwia drukowanie zarówno etykiet, jak i przywieszek.

**1.** Naciśnij przycisk zwalniający pokrywy górnej i delikatnie otwórz pokrywę górną do oporu, a następnie przytrzymaj ją ręką.





2. Wyjmij zespół podajnika materiału z drukarki.



3. Unieś dźwignię zwalniającą i zdejmij uchwyt materiału (lewy).

Dźwignia zwalniająca



Uchwyt materiału (lewy)

- 4. Włóż wałek materiału do rdzenia rolki materiału.



# (cd.)

**2.3 Zakładanie materiału 5.** Załóż uchwyt materiału (lewy) na wałek materiału. Dosuń uchwyt materiału (lewy) i uchwyt materiału (prawy) do materiału, tak aby się pewnie trzymał. Czynność ta spowoduje wyśrodkowanie materiału.

> Uchwyt materiału (lewy)



Uchwyt materiału (prawy)

6. Opuść dźwignię zwalniającą, aby zablokować uchwyt materiału (lewy).

Dźwignia zwalniająca



Uchwyt materiału (lewy)

PRZESTROGA! Upewnić się, że zespół górnego czujnika jest zamknięty podczas wkładania zespołu podajnika materiału do drukarki. Jeżeli zespół górnego czujnika będzie otwarty, może to spowodować jego uszkodzenie.

UWAGA: Należy zwrócić uwagę na orientację zespołu podajnika materiału i materiału.

7. Włóż zespół podajnika materiału do drukarki.



Zespół podajnika materiału

**8.** Delikatnie dociśnij dźwignię górnego czujnika do środka (①) i otwórz zespół górnego czujnika (2).



Dźwignia górnego czujnika

- 2.3 Zakładanie materiału 9. (cd.)
- Wyciągnij kawałek materiał z przodu drukarki i dostosuj prowadnice materiału do szerokości materiału. Czynność ta spowoduje wyśrodkowanie materiału.

Prowadnica materiału



**10.** Opuść zespół górnego czujnika, aż dźwignia górnego czujnika zatrzaśnie się na miejscu.

PRZESTROGA! Przed zamknięciem pokrywy górnej należy upewnić się, że zespół górnego czujnika jest zamknięty. Jeżeli zespół górnego czujnika będzie otwarty, może to spowodować jego uszkodzenie.

UWAGA: Upewnić się, że zespół górnego czujnika jest zamknięty. Jeżeli będzie otwarty, mogą występować zacięcia materiału lub błędy drukowania.



**11.** Po założeniu materiału trzeba zwykle ustawić pozycję czujnika materiału używanego do wykrywania pozycji początkowej drukowania na potrzeby etykiet lub przywieszek.

### Ustawianie pozycji czujnika odstępu

W przypadku wstęgi z etykietami bez czarnych znaczników czujnik odstępu służy do wykrywania pozycji początkowej drukowania.

- (1) Dociśnij dźwignię górnego czujnika do środka i otwórz zespół górnego czujnika.
- (2) Przesuń suwak dolnego czujnika palcem, aby przesunąć czujnik odstępu, tak aby czujnik odstępu był pośrodku etykiet. (Symbol O wskazuje pozycję czujnika odstępu).

Aby ułatwić sobie przesuwanie suwaka dolnego czujnika, można użyć ołówka i włożyć jego końcówkę w otwór w suwaku.

Aby ułatwić sobie przesuwanie suwaka dolnego czujnika, można użyć ołówka i włożyć jego końcówkę w otwór w suwaku.



UWAGA:

Należy wyrównać górny czujnik odstępu z dolnym czujnikiem odstępu. Niewykonanie tej czynności spowoduje zacięcie lub błąd wysuwania materiału.

(3) Opuść zespół górnego czujnika, aż dźwignia górnego czujnika

zatrzaśnie się na miejscu.
(4) Przesuń występ górnego czujnika, aby wyrównać czujnik odstępu z dolnym czujnikiem odstępu.



Suwak górnego czujnika

Czujnik odstępu

UWAGI:

- Czujnik czarnego znacznika należy ustawić, tak aby wykrywany był środek czarnego znacznika. W przeciwnym razie materiał będzie się zacinać lub może występować błąd braku materiału.
- Po regulacji pozycji czujnika czarnego znacznika należy wyrównać górny czujnik odstępu z dolnym czujnikiem odstępu. Jest to konieczne, ponieważ koniec papieru jest wykrywany przez czujnik odstępu.

nateriału Ustawianie pozycji czujnika czarnego znacznika

W przypadku materiału z czarnymi znacznikami czujnik czarnego znacznika służy do wykrywania pozycji początkowej drukowania.

- (1) Dociśnij dźwignię górnego czujnika do środka i otwórz zespół górnego czujnika.
- (2) Sprawdź pozycję czarnego znacznika na rewersie materiału.
- (3) Przesuń suwak dolnego czujnika, aby przesunąć czujnik czarnego znacznika, tak aby był wyosiowany ze środkiem czarnego znacznika na materiale.

(Symbol □ wskazuje pozycję czujnika czarnego znacznika). Aby ułatwić sobie przesuwanie suwaka dolnego czujnika, można użyć ołówka i włożyć jego końcówkę w otwór w suwaku.



(4) Opuść zespół górnego czujnika, aż dźwignia górnego czujnika zatrzaśnie się na miejscu.

**OSTRZEŻENIE!** 

Należy zachować ostrożność,

przez rolki modułu odklejania.

aby zapobiec wkręceniu palców, biżuterii, ubrań itp. Tryb ciągły

W trybie ciągłym materiał jest zadrukowywany ciągle i wysuwany, aż zostanie wydrukowana liczba etykiet/przywieszek określona w wydanym poleceniu.

12. Drukarka może pracować w trzech trybach wydruku. Sposób

(1) Wyciągnij górną krawędź materiału poza wałek.

ustawiania materiału w każdym trybie podano poniżej.



(2) Zamknij pokrywę górną, aż zatrzaśnie się na miejscu.



### Tryb odklejania (wyposażenie opcjonalne)

Jeżeli zainstalowany jest opcjonalny moduł odklejania, etykieta jest automatycznie oddzielana od podkładu na krawędzi odklejania podczas drukowania.

(1) Otwórz pokrywę przednią, trzymając ją za prawą stronę.

Pokrywa przednia



Moduł odklejania

# (cd.)

**2.3 Zakładanie materiału** (2) Naciśnij dźwignię zwalniającą, aby otworzyć moduł odklejania. - Dźwignia zwalniająca



Moduł odklejania

(3) Odklej etykiety z krawędzi na wyjściu, tak aby uzyskać kawałek podkładu

- o długości około 300 mm.
- (4) Przełóż podkład przez otwór pod rolką podającą podkładu. Następnie zamknij moduł odklejania, aż zatrzaśnie się na miejscu.



L Rolka podająca podkładu

- (5) Włóż krawędź początkową podkładu w otwór w pokrywie przedniej.
- (6) Zamknij przednią pokrywę i pokrywę górną.



Pokrywa przednia

Pokrywa górna

UWAGA:

Należy zamknąć moduł odklejania do końca. Niewykonanie tej czynności może spowodować zacięcie materiału.

### OSTRZEŻENIE!

Nóż jest ostry, dlatego należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć obrażeń podczas używania noża drukarki.

#### PRZESTROGA!

- Jeżeli używana jest wstęga z etykietami, należy ciąć między etykietami. Cięcie etykiet spowoduje zabrudzenie noża klejem, co może wpłynąć negatywnie na jego pracę i skrócić jego okres użytkowania.
- Użycie materiału z przywieszkami o grubości przekraczającej dopuszczalną wartość może spowodować skrócenie okresu użytkowania noża. Więcej informacji o danych technicznych materiałów można znaleźć w rozdziale 7.1 Materiał.

#### UWAGI:

- Należy ustawić obie dźwignie pozycji głowicy w tym samym kierunku. W przeciwnym razie może to doprowadzić do rozmazywania wydruków.
- Nie należy zostawiać dźwigni pozycji głowicy ustawionych pośrodku. Podczas zamykania pokrywy górnej będą one blokować wałek ustawiania pozycji głowicy drukującej, co uniemożliwi zamknięcie pokrywy górnej.
   Wałek ustawiania pozycji głowicy drukującej



Dźwignia pozycji głowicy

### Tryb odcinania (wyposażenie opcjonalne)

Jeżeli zamocowano opcjonalny moduł noża, umożliwia on automatyczne odcinanie materiału.

Wsuń krawędź początkową materiału, aż pojawi się na wyjściu materiału w module noża.

Materiał

<



**13.** Zmień docisk głowicy drukującej zgodnie z grubością używanego materiału, używając dźwigni pozycji głowicy.



	Typ lub grubość materiału	Dźwignia pozycji głowicy	
	Etykiety lub cienki materiał	Przesuń dźwignie	
	Jeżeli nie można uzyskać czytelnych wydruków, zmień pozycję na ②.	w kierunku przodu drukarki.	
	Papier z przywieszkami lub	Przesuń dźwignie	
2	papier gruby	w kierunku tyłu	
TAC	Jeżeli nie można uzyskać	drukarki.	
	czytelnych wydruków, zmień		
	pozycję na ①.		

**14.** Jeżeli założony materiał jest materiałem termicznym (który został poddany obróbce chemicznej), procedura zakładania materiału jest zakończona. Zamknij pokrywę górną.

Jeżeli używany jest zwykły materiał, trzeba również założyć taśmę. Patrz **rozdział 2.4 Zakładanie taśmy**.

## 2.4 Zakładanie taśmy

### **OSTRZEŻENIE!**

- 1. Nie dotykać ruchomych części. Aby zapobiec uszkodzeniu palców. biżuterii. ubrań itp. przez wkręcenie przez mechanizm, należy zakładać taśmę tylko po uprzednim zatrzymaniu drukarki.
- 2. Głowica drukująca nagrzewa się mocno w trakcie drukowania. Przed przystąpieniem do zakładania taśmy odczekać, aż ostygnie.
- 3. Uważać, aby nie przyciąć palców podczas otwierania lub zamykania górnej pokrywy.

### PRZESTROGA!

Zwrócić uwagę, aby nie dotykać głowicy drukującej podczas otwierania pokrywy górnej. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie głowicy ze względu na wyładowanie elektrostatyczne lub problemy z jakością wydruku.

#### UWAGA:

Podczas wymiany taśmy nie należy wyłączać drukarki. Potem trzeba nacisnąć klawisz [RESTART], aby wznowić pracę.

Można drukować na dwóch rodzajach materiałów: są to materiał termotransferowy (zwykły materiał) i materiał termiczny (z powierzchnią poddaną obróbce chemicznej). NIE ZAKŁADAĆ taśmy w przypadku korzystania z materiału termicznego.

**1.** Naciśnij przycisk zwalniający pokrywy górnej i delikatnie otwórz pokrywę górną do oporu, a następnie przytrzymaj ją ręką.

Przycisk zwalniający pokrywy

Pokrywa górna





2. Zamocuj rdzeń rolki podającej taśmy w uchwytach taśmy (strona podawania), wyrównując nacięcie rdzenia taśmy z występem ogranicznika taśmy.





Uchwyt rolki (strona podawania)





Rolka podająca taśmę

Nacięcie



# 2.4 Zakładanie taśmy (cd.)

**3.** Opuść pokrywę górną, aby ustawić ją pod kątem 45°. Naciskając ogranicznik pokrywy górnej, ponownie podnieś pokrywę górną. Spowoduje to zamocowanie pokrywy górnej.



Ogranicznik pokrywy górnej

**4.** Otwórz pokrywę taśmy.



**5.** Zamocuj rdzeń odbierający taśmy w uchwycie taśmy (strona odbierania), wyrównując nacięcie rdzenia taśmy z występem ogranicznika taśmy.



**6.** Obróć rdzeń odbierający taśmy w kierunku wskazanym przez strzałkę, aby zredukować luz.



UWAGI:

- Przed przystąpieniem do drukowania należy naciągnąć taśmę. Drukowanie z pomarszczoną taśmą może spowodować obniżenie jakości druku.
- Jeżeli zostanie wykryty koniec taśmy, na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat o błędzie "RIBBON ERROR" i dioda ERROR będzie świecić.
- Utylizując taśmy, należy przestrzegać przepisów lokalnych.
- Więcej informacji o danych dostępnych taśmach można znaleźć w rozdziale 7.2 Taśma.

# 2.4 Zakładanie taśmy (cd.)

### **OSTRZEŻENIE!**

Należy zamknąć pokrywę taśmy przed zamykaniem pokrywy górnej. Zamykanie pokrywy górnej z otwartą pokrywą taśmy jest niebezpieczne, ponieważ pokrywa taśmy może się zatrzasnąć gwałtownie. 7. Zamknij pokrywę taśmy, aż zatrzaśnie się na miejscu.



8. Delikatnie zamknij pokrywę górną, aż zatrzaśnie się na miejscu.

# do komputera głównego

#### UWAGA:

W przypadku korzystania z portu USB należy zamocować kabel USB z tvłu drukarki za pomoca dostarczonego zacisku kablowego i śruby SMW-3x8.



2.5 Podłączanie drukarki W tym rozdziale opisano podłączanie komputera głównego do drukarki, a także podłączanie kabli do innych urządzeń. W zależności od konfiguracji sprzętu używanego do drukowania etykiet drukarkę i komputer można połączyć na pięć sposobów. Są to m.in.:

- Połaczenie kablem równoległym miedzy standardowym złaczem równoległym drukarki, a portem równoległym (LPT) komputera głównego.
- Połączenie Ethernet za pośrednictwem standardowego portu sieciowego.
- Połączenie kablem USB między standardowym portem USB drukarki a portem USB komputera głównego. (zgodne ze standardem USB 2.0 Full Speed)
- Połaczenie kablem szeregowym miedzy opcjonalnym złaczem szeregowym RS-232C drukarki, a jednym z portów COM komputera głównego. <Wyposażenie opcjonalne>
- Połączenie bezprzewodowe za pośrednictwem opcjonalnej karty sieci bezprzewodowej. <Wyposażenie opcjonalne>

Wiecej informacji o poszczególnych portach i gniazdach można znaleźć w ZAŁĄCZNIKU 2.

Po podłączeniu niezbędnych kabli interfejsu należy skonfigurować środowisko pracy drukarki. Patrz rozdział 2.7.1 Konfigurowanie parametrów.

Poniższy rysunek przedstawia wszystkie możliwe porty i gniazda w bieżącej wersji drukarki.



### 2.6 Włączanie drukarki

### PRZESTROGA!

Użyć włącznika zasilania, aby włączać lub wyłączać drukarkę. Włączanie lub wyłączanie drukarki przez podłączanie bądź odłączanie kabla zasilającego może spowodować pożar, porażenie prądem lub uszkodzenie drukarki.

### UWAGI:

- 1. Jeżeli na wyświetlaczu widoczny jest komunikat inny niż ONLINE lub świeci dioda ERROR (czerwona), należy zapoznać się z rozdziałem 5.1, Komunikaty o błędzie.
- Aby wyłączyć drukarkę, należy przełączyć włącznik zasilania w pozycję "O".

Jeżeli drukarka jest podłączona do komputera głównego, zaleca się włączenie drukarki przed włączeniem komputera głównego oraz wyłączenie komputera głównego przed wyłączeniem drukarki.

1. Aby włączyć drukarkę, naciśnij włącznik zasilania pokazany na poniższej ilustracji. Zauważ, że pozycja z symbolem ( | ) oznacza włączenie zasilania.



**2.** Sprawdź, czy na wyświetlaczu LCD widoczny jest komunikat ONLINE oraz dioda ONLINE (zielona) świeci.

# 3. KONSERWACJA

### **OSTRZEŻENIE!**

- 1. Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych należy odłączyć kabel zasilający. Niezastosowanie się może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- 2. Zwrócić uwagę, aby nie przyciąć palców podczas otwierania lub zamykania pokrywy i bloku głowicy drukującej.
- 3. Głowica drukujaca nagrzewa się mocno w trakcie drukowania. Przed przystąpieniem do czynności

### 3.1 Czyszczenie 3.1.1 Głowica drukująca/wałek/czujniki

### **PRZESTROGA!**

- 1. Nie używać żadnych lotnych rozpuszczalników i benzenu, ponieważ mogą spowodować odbarwienie pokrywy, błędne wydruki lub uszkodzenie drukarki.
- 2. Nie dotykać głowicy gołymi rękami, ponieważ wyładowanie elektrostatyczne może spowodować uszkodzenie głowicy.
- 3. Należy użyć pisaka czyszczącego do głowic drukujących. Niezastosowanie się może skrócić okres użytkowania głowicy.

### UWAGA:

Pisak czyszczący do głowic (Nr części: 24089500013) można kupić od autoryzowanego sprzedawcy TOSHIBA TEC.

W tym rozdziale opisano procedury rutynowej konserwacji drukarki. Aby zapewnić wysoką jakość wydruków, należy zapoznać się z poniższą tabelą i regularnie wykonywać rutynową konserwację drukarki.

Cykl czyszczenia	Częstotliwość
Użytkowanie intensywne	Codziennie
Co każdą rolkę taśmy lub	Jeden raz
materiału	

Aby zachować wydajność i jakość wydruku, należy czyścić drukarkę regularnie lub przed założeniem nowego materiału lub taśmy.

- **1.** Wyłącz drukarkę i odłącz kabel zasilający drukarki.
- **2.** Naciśnij przycisk zwalniający pokrywy górnej i delikatnie otwórz pokrywę górna do oporu.
- **3.** Usuń taśmę i materiał z drukarki.

Pisak

4. Oczyść blok głowicy drukującej za pomoca pisaka czyszczącego, bawełnianego wacika lub miękkiej szmatki z dodatkiem czystego alkoholu etylowego.



Blok glowicy drukującej

## 3.1.1 Głowica

drukująca/wałek/czujniki (cd.)

- **5.** Przetrzyj wałek i rolkę tłumika za pomocą miękkiej szmatki lekko zwilżonej czystym alkoholem etylowym. Usuń kurz lub ciała obce z wnętrza drukarki.
- **6.** Przetrzyj czujnik odstępu i czujnik czarnego znacznika miękką, suchą szmatką.
- 7. Przetrzyj tor prowadzenia materiału.



Czujnik odstępu i czujnik czarnego znacznika

Wałek

### 3.1.2 Pokrywy i panele

### PRZESTROGA!

- 1. NIE WYLEWAĆ WODY bezpośrednio na drukarkę.
- NIE STOSOWAĆ środka czyszczącego ani detergentu bezpośrednio na pokrywę lub panele.
- 3. Nigdy nie czyścić części drukarki wykonanych z tworzywa sztucznego ROZPUSZCZALNIKAMI ANI BENZYNĄ.
- 4. NIE czyścić panelu, pokryw ani okna podawania alkoholem, ponieważ może to spowodować odbarwienie, odkształcenie lub uszkodzenia powierzchni.

Przetrzyj pokrywy i panele miękką, suchą szmatką lub szmatką z dodatkiem łagodnego detergentu.



### 3.1.3 Opcjonalny moduł noża 1. Otwórz pokrywę przednią.

- 2. Odkręć śrubę dociskową modułu noża, aby go otworzyć.
- **3.** Usuń zacięty materiał w razie potrzeby.



**4.** Oczyść wnętrze modułu noża bawełnianym wacikiem zwilżonym czystym alkoholem etylowym. Ostrze noża porusza się w górę i w dół podczas ręcznego obracania wału silnika noża.

– Wnętrze modułu noża



Wałek silnika noża

5. W ten sam sposób oczyść zewnętrzną część noża.



Zewnętrzna część noża

### **OSTRZEŻENIE!**

Nóż jest ostry, dlatego należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć obrażeń podczas czyszczenia.

### 3.1.4 Opcjonalny moduł odklejania

1. Otwórz pokrywę przednią, trzymając ją za prawą stronę.

Pokrywa przednia

2. Naciśnij dźwignię zwalniającą, aby otworzyć moduł odklejania.



- **3.** Usuń zacięty materiał lub podkład w razie potrzeby.
- 4. Przetrzyj rolki podające podkładu, rolkę prowadzącą i rolkę odklejania za pomocą miękkiej szmatki lekko zwilżonej czystym alkoholem etylowym.

Rolka prowadząca

Rolka odklejania



Rolka podająca podkładu

# 4. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W tym rozdziale wymieniono komunikaty o błędzie, możliwe problemy i ich rozwiązania.

**OSTRZEŻENIE!** 

Jeżeli problemu nie można rozwiązać, wykonując czynności opisane w tym rozdziale, nie należy podejmować próby samodzielnej naprawy drukarki. Należy wyłączyć drukarkę, odłączyć kabel

### 4.1 Komunikaty o błędzie

### UWAGI:

1. Jeżeli błąd nie zostanie skasowany przez naciśnięcie klawisza **[RESTART],** należy wyłączyć drukarkę i włączyć ją ponownie.

2. Po wyłączeniu drukarki wszystkie dane drukowania są usuwane z drukarki.

Komunikaty o błędzie	Problemy/przyczyny	Rozwiązania
HEAD OPEN	Pokrywa górna jest otwarta w trybie online.	Zamknij pokrywę górną.
HEAD OPEN ****	Podjęto próbę wysunięcia lub wydruku	Zamknij pokrywę górną. Potem naciśnij
	materiału przy otwartej pokrywie górnej.	klawisz [RESTART].
COVER OPEN ****	Podjęto próbę wysunięcia lub wydruku	Zamknij pokrywę przednią, a następnie
	materiału przy otwartej pokrywie przedniej.	naciśnij klawisz <b>[RESTART]</b> .
COMMS ERROR	Wystąpił błąd komunikacji.	Upewnij się, że kabel interfejsu jest
		prawidłowo podłączony do drukarki
		1 komputera głównego, a także sprawdź, czy
		komputer jest włączony.
PAPER JAM ****	1. Doszło do zacięcia materiału na torze	1. Usun zacięty materiał, a następnie oczyść
	prowadzenia materiaru. Materiar nie jest	wałek. Następnie ponownie założ materiał
	podawany prynnie.	
		$\rightarrow \text{Roydzial 5.3}$
	2 Wybrano błędny czujnik materiału dla	2 Wyłącz drukarke a nastennie włacz ja
	używanego materiału	ponownie Dobierz czujnik materiału
		odpowiedni do używanego materiału. Na
		koniec ponownie wyślij zadanie
		drukowania.
	3. Czujnik czarnego znacznika nie jest	3. Wyreguluj pozycję czujnika. Potem
	prawidłowo ustawiony względem	naciśnij klawisz [RESTART].
	czarnego znacznika na materiale.	$\Rightarrow$ Rozdział 2.3.
	4. Rozmiar założonego materiału różni się	4. Zmień założony materiał na materiał
	od rozmiaru zaprogramowanego.	zgodny z zaprogramowanym rozmiarem
		i naciśnij klawisz <b>[RESTART]</b> lub wyłącz
		drukarkę i włącz ją ponownie, wybierz
		zaprogramowany rozmiar pasujący do
		załozonego materiału. Na koniec
		ponownie wysiij zadanie drukowania.
	5. Czujniki górny i dolny nie są ze sobą	5. Wyrównaj górny czujnik z dolnym
	wyrównane.	czujnikiem.
		$\Rightarrow \text{Rozdział 2.3.}$
	6. Czujnik odstępu nie może odróżnić	6. Więcej informacji o ustawianiu progu
	obszaru zadruku od odstępu między	mozna znalezc w <b>rozdziale 2.11</b> . Jezeli nie pozwoli to rozwiegoć problezu u sta
	ciykietaiii.	drukarke i skontaktuj sie z autoryzowanym
		serwisem TOSHIBA TEC.

# 4.1 Komunikaty o błędzie (cd.)

Komunikaty o błędzie	Problemy/przyczyny	Rozwiązania
CUTTER ERROR ****	Doszło do zacięcia materiału w module noża.	Usuń zacięty materiał. Potem naciśnij klawisz
(Zainstalowany jest		[RESTART]. Jeżeli nie pozwoli to rozwiązać
opcjonalny moduł noża).		problemu, wyłącz drukarkę i skontaktuj się
		z autoryzowanym serwisem TOSHIBA TEC.
		$\Rightarrow$ Rozdział 4.1.3.
NO PAPER ****	1. Brak materiału.	1. Załóż nowy materiał. Potem naciśnij
		klawisz <b>[RESTART]</b> .
		$\Rightarrow$ Rozdział 2.3.
	2. Materiał nie jest założony prawidłowo.	2. Załoz materiał prawidłowo. Potem nacisnij
		Klawisz [RESIARI]. $\rightarrow$ Dozdziel 2.3
	2 Material jast zalażony luźna	$\rightarrow$ KOZUZIAI 2.5.
	<ol> <li>Material jest zalozofiy luzilo.</li> <li>Taéma nie jest podowana prawidłowo</li> </ol>	1. Wyimii taéma i sprawdź iej stan. Wymień
	1. Tasina me jest podawana prawidiowo.	1. Wyjinij tasinę i sprawdz jej stan. Wynnen taśme na nowa w razie potrzeby Jeżeli nie
		nozwoli to rozwiąząć problemu, wyłącz
		drukarke i skontaktuj sie z autoryzowanym
		serwisem TOSHIBA TEC.
	2 Duala ta fana	
	2. Brak tasmy.	2. Założ nową tasmę. Potem nacisnij klawisz
		$[RESTART].$ $\rightarrow \text{Roydrigh 2.4}$
EXCESS HEAD TEMP	Głowica drukująca jest przegrzana	Wyłącz drukarke i zostaw ja aż ostygnie
EXCESSITEAD TEMP	Glowica drukująca jest przegrzana.	(około trzy minuty) Jeżeli nie pozwoli to
		rozwiazać problemu skontaktuj sje
		z autoryzowanym serwisem TOSHIBA TEC.
HEAD ERROR	Wystapił problem z głowica drukujaca.	Trzeba wymienić głowice drukujaca.
_		Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
		TOSHIBA TEC.
SYSTEM ERROR	1. Drukarka jest używana w lokalizacji,	1. Drukarkę i kable komunikacyjne należy
	w której jest wystawiona na działanie	umieścić z dala od źródła zakłóceń.
	zakłóceń. Błąd może też występować,	
	jeżeli w pobliżu drukarki lub kabla	
	interfejsu są kable zasilające innych	
	urządzen.	
	2. Kabel zasilający drukarki nie jest	2. Uziemic kabel zasilający.
	2 Drykarka jast podłaczona do togo comogo	2. Zenewnić dodukowano źródko do zacilania
	5. Drukarka jest pourączona uo tego samego źródła zasilania, co inne urządzenia	drukarki
	elektryczne	
	4 Wystanił bład lub usterka aplikacji	4 Sprawdź czy komputer główny działa
	używanej na komputerze głównym.	prawidłowo.
FLASH WRITE ERR.	Wystapił bład podczas zapisu w pamieci	Wyłacz drukarke, a następnie włacz ja
	flash ROM.	ponownie.
FORMAT ERROR	Wystąpił błąd podczas formatowania	Wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją
	pamięci flash ROM.	ponownie.
FLASH CARD FULL	Wystąpił błąd zapisu ze względu na	Wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją
	niewystarczającą pojemność pamięci flash	ponownie.
	ROM.	
EEPROM ERROR	Nie można prawidłowo odczytać danych	Wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją
	z pamięci EEPROM ani zapisać danych w tej	ponownie.
	pamięci.	
RFID WRITE ERROR	Nie udało się zapisać danych do znacznika	Naciśnij klawisz <b>[RESTART]</b> .
	RFID mimo określonej liczby ponownych	
	prób.	

Komunikaty o błędzie	Problemy/przyczyny	Rozwiązania
RFID ERROR	Błąd komunikacji drukarki z modułem	Wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją
	RFID.	ponownie.
SYNTAX ERROR	W trybie pobierania na potrzeby	Wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją
	uaktualnienia oprogramowania układowego	ponownie.
	drukarka odebrała nieprawidłowe polecenie,	
	na przykład polecenie wydruku.	
POWER FAILURE	Chwilowa awaria zasilania.	Sprawdź źródło zasilania, które jest używane do
		zasilania drukarki. Jeżeli źródło zasilania ma
		nieprawidłowe parametry lub drukarka jest
		podłączona do jednego gniazda elektrycznego
		z innymi urządzeniami elektrycznymi, które
		pobierają dużo prądu, podłącz ją do innego
		gniazda.
LOW BATTERY	Napięcie baterii zegara czasu rzeczywistego	Przytrzymaj klawisz <b>[RESTART]</b> , aż zostanie
	jest równe 1,9 V lub niższe.	wyświetlony komunikat "<1>RESET". Aby
		nadal używać tej samej baterii po wyświetleniu
		komunikatu o błędzie "LOW BATTERY",
		ustaw funkcję sprawdzania niskiego napięcia
		baterii na OFF oraz ustaw datę i godzinę na
		czas rzeczywisty. Tak długo, jak drukarka
		będzie włączona, zegar czasu rzeczywistego
		będzie działac.
		Jednak po wyłączeniu drukarki, data i godzina
		20stalią zleselowalie. A by uzmienić baterie na nowa, skontaktuj sie
		Aby wynnenie baterię na nową, skontaktuj się
Inne komunikatu o hladria	Wystenił problem sprzetowy lub	Z autoryzowaliyili serwiselii TOSIIIBA TEC.
line kontunikaty o biędzie	wystąpii problem spiżętowy lub	w yłącz urukarkę, a następnie wiącz ją popownie – leżeli nie pozwoli to rozwiąząć
	programowy.	problemu wyłącz drukarke ponownie
		i skontaktui sie z autoryzowanym serwisem
		TOSHIBA TEC

# 4.1 Komunikaty o błędzie (cd.)

## 4.2 Możliwe problemy

W tym rozdziale przedstawiono problemy, które mogą wystąpić podczas używania drukarki, a także ich przyczyny i rozwiązania.

Możliwe problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Nie można włączyć	1. Kabel zasilający jest odłączony.	<ol> <li>Podłącz kabel zasilający.</li> </ol>
drukarki.	2. Gniazdo zasilania nie działa prawidłowo.	<ol> <li>Sprawdź, używając kabla zasilającego innego urządzenia elektrycznego.</li> </ol>
	3. Spalił się bezpiecznik lub aktywował się wyłącznik automatyczny.	3. Sprawdź bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny.
Materiał nie jest wysuwany.	1. Materiał nie jest założony prawidłowo.	1. Założyć materiał prawidłowo. $\Rightarrow$ Rozdział 2.3.
	<ol> <li>Wystąpił błąd drukarki.</li> </ol>	<ol> <li>Rozwiąż błąd na wyświetlaczu komunikatów. (Więcej informacji można znaleźć w rozdziale 5.1.)</li> </ol>
Naciśnięcie klawisza	Podjęto próbę wysuwania lub drukowania	Zmień warunki drukowania, używając
[FEED] na ekranie	wbrew następującym domyślnym warunkom.	sterownika drukarki lub polecenia
początkowym powoduje	Typ czujnika: Czujnik odstępu	drukowania, tak aby odpowiadały warunkom
błąd.	Metoda drukowania: Termotransfer	drukowania. Następnie skasuj błąd,
	Wysokość materiału: 76,2 mm	naciskając klawisz [RESTART].

## 4.2 Możliwe problemy (cd.)

W tym rozdziale przedstawiono problemy, które mogą wystąpić podczas używania drukarki, a także ich przyczyny i rozwiązania.

Możliwe problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Zadrukowany materiał	1. Materiał nie jest założony prawidłowo.	1. Założyć materiał prawidłowo.
jest pusty.		$\Rightarrow$ Rozdział 2.3.
	2. Taśma nie jest założona prawidłowo.	2. Załóż taśmę prawidłowo.
		$\Rightarrow$ Rozdział 2.4.
	3. Taśma i materiał nie są dobrane do siebie.	3. Wybierz taśmę odpowiednio do używanego
		typu materiału.
Wydrukowany obraz jest	1. Taśma i materiał nie są dobrane do siebie.	1. Wybierz taśmę odpowiednio do używanego
rozmazany.		typu materiału.
	2. Głowica drukująca jest brudna.	2. Oczyść głowicę drukującą za pomocą
		pisaka czyszczącego lub bawełnianego
		wacika zwilżonego alkoholem etylowym.
Opcjonalny moduł noża	1. Moduł noża nie jest zamknięty prawidłowo.	1. Zamknij moduł noża prawidłowo.
nie tnie.		
	2. Doszło do zacięcia materiału w module	2. Usuń zacięty materiał.
	noża.	$\Rightarrow$ Rozdział 4.1.3.
	3. Ostrze noża jest zabrudzone.	3. Oczyść ostrze noża.
		$\Rightarrow$ Rozdział 4.1.3.
Opcjonalny moduł	Taśma z etykietami jest zbyt cienka lub klej	Zapoznaj się z rozdziałem 7.1 Materiał
odklejania nie odkleja	jest zbyt mocny.	i zmień etykiety.
etykiet od podkładu.		

### 4.3 Usuwanie zaciętego materiału

PRZESTROGA! Nie używać żadnego narzędzia, które może spowodować uszkodzenie głowicy drukującej.

UWAGA: Jeżeli zacięcia często występują w module noża, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem TOSHIBA TEC. W tym rozdziale opisano szczegółowo usuwanie zaciętego materiału z drukarki.

- 1. Wyłączyć drukarkę i odłączyć kabel zasilający drukarki.
- **2.** Naciśnij przycisk zwalniający pokrywy górnej i delikatnie otwórz pokrywę górną do oporu, a następnie przytrzymaj ją ręką.
- **3.** Naciśnij dźwignię górnego czujnika do środka i otwórz zespół górnego czujnika.
- **4.** Usuń taśmę i materiał z drukarki.

Zespół górnego – czujnika



- **5.** Usuń zacięty materiał z drukarki. NIE UŻYWAJ żadnych ostrych przedmiotów ani narzędzi, które mogą uszkodzić drukarkę.
- **6.** Oczyść głowicę drukującą i wałek, a następnie usuń kurz lub ciała obce.
- 7. Zacięcia materiału w module noża mogą być powodowane przez zużycie lub pozostałości kleju z etykiet na nożu. Nie używaj niezalecanego materiału w module noża.

# 5. DANE TECHNICZNE DRUKARKI

W tym rozdziale zawarto dane techniczne drukarki.

Pozycja		B-SA4TM-GS12-QM	B-SA4TM-TS12-QM
Wymiary (szer. ×	gł. × wys.)	238 mm × 401,7 mm × 331,5 mm (9,4 cala × 15,8 cala × 13,1 cala)	
Masa		33,1 funta (15 kg) (Bez uwzględn	iania materiału i taśmy).
Zakres temp. działania Termiczny bezpośredni		0°C – 40°C (32°F – 104°F)	
	Termotransfer	5°C – 40°C (41°F – 104°F)	
Wilgotność wzglę	dna	25-85% wilgotności względnej (b	ez kondensacji)
Zasilacz		Źródło zasilania AC 100 V – 240	V, 50/60 Hz±10%
Napięcie zasilając	e	AC 100–240V, 50/60 Hz ±10%	
Pobór mocy Podczas drukowania		2,1 A (100 V) – 1,1 A (240 V), 155 W	
	Podczas czuwania	0,19 A (100 V) – 0,15 A (240 V), 13 W (100 V) – 22 W (240 V)	
Rozdzielczość		8 punktów/mm (203 dpi)	11,8 punktów/mm (300 punktów/cal)
Metoda drukowar	ia	Termotransfer lub termiczny bezp	ośredni
Prędkość wydruki	1	50,8 mm/s (2 cale/s) 101,6 mm/s (4 cale/s) 152,4 mm/s (6 cali/s)	
Szerokość materiału	Termiczny bezpośredni	25,0 mm – 118,0 mm (1 cal do 4,6 cala)	
podkład)	Termotransfer	25,0 mm – 114,0 mm (1 cal do 4,5 cala)	
Maksymalna efektywna szerokość zadruku		104,0 mm (4,1 cala)	105,7 mm (4,2 cala)
Tryb drukowania		Ciągły, odklejania (opcja), odcinania (opcja)	
Wyświetlacz LCI	)	16 znaków × 2 wiersze	

Model	B-SA4TM-GS12-QM	B-SA4TM-TS12-QM	
Dostępne typy kodów kreskowych	JAN8, JAN13, EAN8, EAN8+2 cyfry, EAN8+5 cyfr, EAN13, EAN13+2 cyfry, EAN13+5 cyfr, UPC-E, UPC-E+2 cyfry, UPC-E+5 cyfr, UPC-A, UPC-A+2 cyfry, UPC-A+5 cyfr, MSI, ITF, NW-7, CODE39, CODE93, CODE128, EAN128, Industrial 2–5, kod kreskowy klienta, POSTNET, KIX CODE, RM4SCC (ROYAL MAIL 4STATE CUSTOMER CODE), GS1 DataBar		
Dostępne kody dwuwymiarowe	Data Matrix, PDF417, QR Code, Maxi Code, Micro PDF417, CP Code		
Dostępne czcionki	Times Roman (6 rozmiarów), Helvetica (6 rozmiarów), Presentation (1 rozmiar), Letter Gothic (1 rozmiar), Prestige Elite (2 rozmiary), Courier (2 rozmiary), OCR (2 typy), Gothic (1 rozmiar), czcionka Outline (4 typy), czcionka Price (3 typy)		
Rotacja	0°, 90°, 180°, 270°		
Standardowe porty	Port równoległy (Centronics, tryb dwukierunkowy 1284 Nibble) Port USB (wer. 2.0 Full Speed) Gniazdo LAN (10/100BASE)		
Wyposażenie opcjonalne	Karta interfejsu szeregowego (RS-232C) (B-SA704-RS-QM-R) Karta sieci bezprzewodowej (B-SA704-WLAN-QM-R) Moduł RFID (B-SA704-RFID-U2-EU-R) Moduł noża (B-SA204-QM-R) Moduł odklejania (B-SA904-H-QM-R) Głowica drukująca 300 pkt/cal (B-SA704-TPH3-QM-R) Karta rozszerzeń we/wy (B-SA704-IO-QM-R) Zegar czasu rzeczywistego (B-SA704-RTC-QM-R)		

UWAGI:

Data Matrix<sup>TM</sup> jest znakiem handlowym firmy Data Matrix Inc., U.S.
PDF417<sup>TM</sup> jest znakiem handlowym firmy Symbol Technologies Inc., US.
QR Code jest znakiem handlowym firmy DENSO CORPORATION.
Maxi Code jest znakiem handlowym firmy United Parcel Service of Ameri Maxi Code jest znakiem handlowym firmy United Parcel Service of America, Inc., U.S.

6.4

